

# TRAVEL

N A N J I N G

## One-day Tour in Nanjing

## 牛首圣境 南京一日游



## 精华景点 Highlight attractions:

- ✓ Niushou Mountain Scenic Area 牛首山风景区
- ✓ The only remaining site in the world where the relic of the Buddha's skull of Sakyamuni is enshrined, a new tourist landmark in Nanjing, and the world's largest single deep-pit building, the Buddha's Skull Palace, which has won the "Lüban Award" for Chinese architecture, features a grand view of Zen, a Hall of Thousand Buddhas, and a Corridor of Ten Thousand Buddhas, making visitors feel as if they are in a world of Buddhism and art.
- ✓ 金陵四大名胜之一-牛首山风景区当世仅存的释迦牟尼佛顶骨舍利供奉地、南京旅游新地标，世界最大的单体深坑建筑、获中国建筑“鲁班奖”——佛顶宫，禅境大观、千佛殿、万佛廊，仿佛置身佛国和艺术的世界。

Niushou Mountain Scenic Area  
牛首山

## 精华景点 Highlight attractions:

- ✓ Xiaoling Mausoleum 明孝陵
- ✓ The mausoleum where Zhu Yuanzhang, the founding emperor of the Ming Dynasty, and Empress Ma, known as Empress Xiaoci, are buried together, is named "Xiaoling Mausoleum" due to Empress Ma's posthumous title "Xiaoci" and Zhu Yuanzhang's adherence to governing the country with filial piety. It is one of the largest imperial mausoleums in ancient China and is renowned as the "premier imperial mausoleum of the Ming and Qing dynasties".

明朝开国皇帝朱元璋与孝慈高皇后马氏的合葬陵寝，因马皇后谥号“孝慈”且朱元璋奉行孝治天下，得名“孝陵”。它是中国古代最大的帝王陵寝之一，更有着“明清皇家第一陵”的美誉。

Stone Elephant Road, Ming Xiaoling Mausoleum  
明 孝 陵 石 像 路

## 精华景点 Highlight attractions:

### ✓ Zhan Garden 瞻园

The oldest surviving Ming Dynasty classical garden in Nanjing, along with Suzhou Humble Administrator's Garden, Lingering Garden, and Wuxi Jichang Garden, is known as one of the four famous gardens in Jiangnan and is known as the "number one garden in Jinling". It was also the location of 87 versions of "A Dream of Red Mansions" and Zhao Yazhi's version of "The Legend of the New White Lady".

南京现存历史最久的明代古典园林，与苏州拙政园、留园、无锡寄畅园并称江南四大名园，有着“金陵第一园”的美誉。该园林也曾是87版《红楼梦》、赵雅芝版《新白娘子传奇》的取景地。



# Zhan Garden 瞻园

## 精华景点Highlight attractions:

- ✓ Confucius Temple Qinhuai Scenic Belt夫子庙秦淮风光带
- ✓ The core landmark of Nanjing's historical and cultural heritage is also the largest traditional ancient street market in China. Known as the "land of golden powder in the Six Dynasties and a ten-mile street of beaded curtains," it has been a place where cultural traditions converge and merchants gather since the Eastern Jin Dynasty. The Inner Qinhuai River, with a total length of five kilometers, historically known as the "ten-mile Qinhuai," is the "mother river" of Nanjing, nurturing the cultural accumulation of Jinling for more than two thousand years.
- ✓ 南京历史文化的核心地标，也是中国最大的传统古街市。这里被誉为“六朝金粉地，十里珠帘街”，自东晋以来便是文脉汇聚、商贾云集之地。内秦淮河全长五公里，史称“十里秦淮”，是南京的“母亲河”，孕育了金陵两千多年的文化积淀。

**Confucius Temple Qinhuai Scenic Belt**  
**夫子庙秦淮风光带**

精选美食 Selected Delicacies:

南京名片——南京大牌档

Nanjing's Signature Dish - Nanjing Impressions



# DAY01 南京Nanjing



Pick up group at Nanjing hotel

南京酒店接团

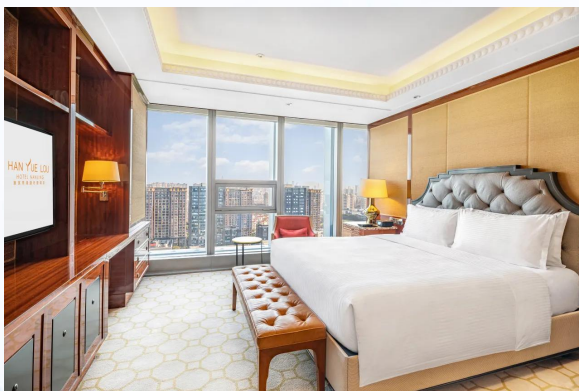
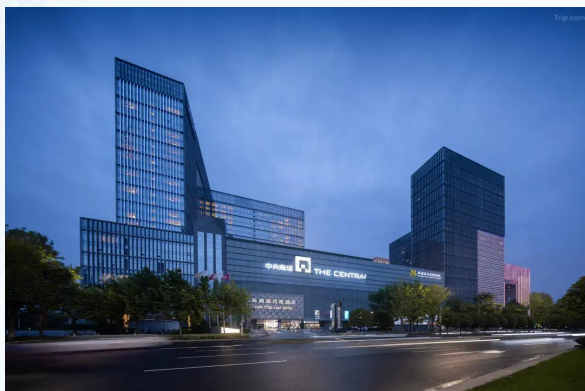
Tour: [Niu Shou Mountain Scenic Area (including round-trip shuttle bus to and from the scenic spot)], lunch, [Ming Xiaoling Mausoleum], [Zhan Garden], [Confucius Temple and Qinhuai Scenic Belt], transfer to Nanjing hotel or Nanjing South Railway Station or Nanjing Airport (self-booking hotel guests will be dismissed at the Confucius Temple)

Breakfast: self-catering Lunch: Nanjing Impressions Dinner: self-catering

游览：【牛首山风景区（含往返景交车）】、午餐、【明孝陵】、【瞻园】、【夫子庙秦淮风光带】

送南京酒店或南京南站或南京机场（自订酒店客人在夫子庙原地解散）

早餐：自理 中餐：南京大牌档 晚餐：自理



可代订酒店：南京雨润涵月楼酒店或同级  
Available hotels: Nanjing Yurun  
Hanyuelou Hotel or similar

酒店客房  
Hotel Rooms

夫子庙秦淮风光带  
Confucius Temple  
Qinhuai Scenic Belt

牛首山千佛殿  
Niushou Mountain  
Thousand Buddha Hall

# 服务标准 Service Standards

---



1.交通：舒适空调旅游车，按成团人数调配车辆，保证每人一正座，如不足10人，将取消出行。

Transportation: Comfortable air-conditioned tour bus, vehicles will be allocated according to the number of people in the group, ensuring that each person has a seat. If there are less than 10 people, the trip will be cancelled.

2.住宿：报价不含酒店，如需安排住宿，我司可提供南京雨润涵月楼酒店或同级，需补500人民币/间/晚（含1-2份早餐）

Accommodation: The quotation does not include hotels. If accommodation needs to be arranged, our company can provide Nanjing Yurun Hanyuelou Hotel or similar, and an additional 500 RMB/room/night (including 1-2 breakfasts) is required

3.用餐：含1正餐

Meals: Includes 1 meal

4.导游：专业英文导游讲解服务

Tour Guide: Professional English-speaking tour guide service.

5. 门票：行程中所列景点首道大门票，任何优惠证件不予以使用

Entrance Fees: First entrance fees to the attractions listed in the itinerary; no discount certificates or vouchers are accepted.



# 费用不含The fee does not include

---



- 1.自由活动期间不含餐、车、导游Meals, transportation, and tour guide services are not included during free time.
- 2.不提供自然单间，产生单房差或加床费用自理。非免费餐饮费、洗衣、理发、电话、饮料、烟酒、付费电视、行李搬运等费用； Single rooms are not available; any single room supplement or extra bed fee will be borne by the customer. Expenses for non-complimentary meals, laundry, hairdressing, telephone calls, beverages, cigarettes and alcohol, pay TV, and luggage handling are not included.
- 3.行程中未提到的其它费用：如特殊门票、游船（轮）、缆车、景区内电瓶车、动车票等费用； Other expenses not mentioned in the itinerary: such as special tickets, cruise ship (ferry) tickets, cable car tickets, electric vehicles within the scenic area, high-speed train tickets, etc.
- 4.酒店内儿童早餐费用及儿童报价以外产生的其他费用需游客自理； The cost of children's breakfast at the hotel and any other expenses incurred besides the children's price are the responsibility of the guests.
- 5.购物场所内消费； Shopping at a shopping venue.
- 6.不含旅游意外保险及航空保险，因旅游者违约、自身过错、自身疾病，导致的人身财产损失而额外支付的费用； Excludes travel accident insurance and flight insurance, as well as any additional expenses incurred due to personal injury or property damage caused by breach of contract, personal fault, or illness.
- 7.因交通延误、取消等意外事件或不可抗力原因导致的额外费用； Additional costs incurred due to unforeseen events or force majeure such as traffic delays or cancellations.
- 8.不含“服务标准”内容以外的所有费用。 Excludes all fees other than those covered by the "Service Standards".



## 报名方法与截止日期Registration Method & Deadline

---



为帮助我们妥善安排交通、门票和专业导游服务，请在2026年10月11日之前通过以下流程完成您的注册：

To help us properly arrange transportation, entrance tickets and professional guide services, please complete your registration before 11 OCTOBER 2026 via the following process:

1. 下载本公告附带的官方旅游注册表。

Download the official tour registration form attached to announcement.

2. 按要求完整填写表格。

Fill in the form completely as required.

3. 将填写完整的注册表发送至指定官方邮箱：yong@cctmice.com。

Send the completed registration form to the travel agency official email: yong@cctmice.com

4. 我们确认收到您的表格后，注册即告完成。

Registration is completed once we confirm receipt of your form.

5. 如果您对行程、价格或注册有任何疑问，请联系：Yong Xin, WhatsApp: +8617326126833, email: yong@cctmice.com.

If you have any questions about itineraries, pricing or registration, please contact: Yong Xin, WhatsApp: +8617326126833, email: yong@cctmice.com.

## 旅游费用与注意事项 Travel expenses and precautions

---



1.行程报价：800人民币/人

Itinerary quotation: RMB 800/person

2.如需安排南京酒店住宿，需支付500人民币/间/晚（含1-2份早餐）

If you need to arrange accommodation in a hotel in Nanjing, you will need to pay 500 RMB per room per night (including 1-2 breakfasts)

3.旅游注册从今日起开放。为帮助我们妥善安排交通、门票和导游服务，恳请参会者在2026年10月11日之前完成您的旅游注册。

Tour registration is open starting today. To help us properly arrange transportation, entrance tickets, and guide services, participants are kindly requested to complete your tour registration via the official conference registration portal before 11 OCTOBER 2026. Tour fees must be settled at the time of registration.

4.我们接受以下现场支付方式用于缴纳旅游费用：现金（仅限人民币）、支付宝、微信支付

We accept the following on-site payment methods for tour fees: Cash (Chinese Yuan RMB only), Alipay, WeChat Pay

5.所有旅游费用均以人民币报价。请注意，移动支付过程中产生的任何银行服务费、发卡行费用或跨境交易费用由参会者自行承担，不包含在报价中。

All tour fees are quoted in Chinese Yuan (RMB). Please note that any bank service charges, card issuer fees, or cross-border transaction fees incurred during mobile payment are the responsibility of the participant and will not be included in the quoted tour price.

## 取消政策 Cancellation Policy

---



1.原则上，费用支付确认后，旅游费用不予退还。仅针对签证拒签或不可抗力事件等特殊情况，退款申请才会被审核。

In principle, tour fees are non-refundable once payment is confirmed. Refund requests will only be reviewed for special circumstances such as visa refusal or force majeure events.

2.所有取消请求必须通过电子邮件书面提交至 [yong@cctmice.com](mailto:yong@cctmice.com)。

All cancellation requests must be submitted in writing via email to [yong@cctmice.com](mailto:yong@cctmice.com).

3.对于在2026年10月18日之前收到并获批准的取消请求：将退还已支付旅游费用的85%。

For approved cancellation requests received by 18 OCTOBER 2026: 85% of the paid tour fee will be refunded.

4.2026年10月18日之后收到的取消请求：不予退款。

No refund can be granted for cancellation requests received after 18 OCTOBER 2026.